

δ -ANNEAUX ET VECTEURS DE WITTANDRE JOYAL*Presented by P. Ribenboim, F.R.S.C.*Résumé

Nous donnons à la théorie des vecteurs de Witt une formulation nouvelle en utilisant les méthodes de l'algèbre universelle et de la théorie des catégories. On introduit une structure algébrique, celle de δ -anneau. Un δ -anneau est un anneau commutatif muni d'une opération unaire supplémentaire satisfaisant à des identités algébriques simples. Le résultat principal consiste à montrer que le foncteur oubliant de la catégorie des δ -anneaux vers celle des anneaux commutatifs possède un adjoint à droite W . Un calcul explicite permet l'identification de $W(A)$ avec l'anneau des vecteurs de Witt sur A . On donne des démonstrations plus conceptuelles de plusieurs résultats de la théorie des vecteurs de Witt [7,2].

1- δ -anneaux

Fixons une fois pour toute un nombre premier p et une puissance $q = p^r$ ($r \geq 0$).

DEFINITION 1 Un δ -anneau A est un anneau commutatif muni d'une opération unaire $\delta: A \rightarrow A$ satisfaisant aux identités suivantes:

$$i) \quad \delta(x+y) = \delta(x) + \delta(y) - \sum_{i=1}^{q-1} \frac{1}{p^i} x^i y^{q-i}$$

$$ii) \quad \delta(xy) = x^q \delta(y) + \delta(x) y^q + p \delta(x) \delta(y), \quad \delta(1) = 0$$

Nous dirons aussi que A est un δ -anneau relativement au couple (p, q) .

Ces conditions entraînent que l'opération unaire $f(x) = x^q + p\delta(x)$ est un endomorphisme de l'anneau A :

$$f(x+y) = f(x) + f(y)$$

$$f(xy) = f(x)f(y)$$

$$f(1) = 1$$

Nous dirons que f est l'endomorphisme de Frobenius. Inversement, soit f un endomorphisme d'un anneau commutatif A sans p -torsion. Supposons que pour tout $x \in A$

$$f(x) \equiv x^q \pmod{pA}$$

On obtient une structure de δ -anneau sur A en définissant δ comme suit:

$$\delta(x) = \frac{1}{p}(f(x) - x^q)$$

Exemple 1. L'anneau \mathbb{Z} admet une seule structure de δ -anneau puisque le seul endomorphisme de \mathbb{Z} est l'identité.

Exemple 2. Soit L une extension galoisienne d'un corps K . Soit $B \subset L$ un anneau de valuation discrète et soit $A = B \cap K$. On suppose que $p = p \cdot 1$ est une uniformisante pour B et que $A/pA \cong \mathbb{F}_q$. On sait montrer [1] l'existence d'une substitution de Frobenius $\sigma \in \text{Gal}(L/K)$ caractérisée par

$$i) \quad \sigma(B) = B$$

$$ii) \quad \sigma(x) \equiv x^q \pmod{pB}$$

Un morphisme de δ -anneau est un homomorphisme d'anneaux qui préserve δ . Nous dirons aussi que c'est un δ -morphisme. On vérifie que l'endomorphisme de Frobenius est un δ -morphisme.

et A est un δ -anneau relativement au couple (p, q) .

entraînent que l'opération unaire $f(x) = x^q + p\delta(x)$ est un δ -morphisme d'anneaux sur A :

$$\begin{aligned} f(x+y) &= f(x) + f(y) \\ f(xy) &= f(x)f(y) \\ f(1) &= 1 \end{aligned}$$

est l'endomorphisme de Frobenius. Inversement, soit f un δ -morphisme d'anneaux commutatif A sans p -torsion. Supposons que pour tout

$$f(x) \equiv x^q \pmod{pA}$$

il existe une structure de δ -anneau sur A en définissant δ comme suit:

$$\delta(x) = \frac{1}{p}(f(x) - x^q)$$

A admet une seule structure de δ -anneau puisque le seul δ -morphisme d'anneaux est l'identité.

Soit $B \subset L$ un anneau et soit $A = B \cap K$. On suppose que $p = p \cdot 1$ est une uniformisante de $A/pA \cong \mathbb{F}_q$. On sait montrer [1] l'existence d'une extension galoisienne (L/K) caractérisée par

$\text{mod } pB$

et f est un δ -morphisme. On vérifie que l'endomorphisme f est un δ -morphisme.

THEOREME 1 Soit $Z[x_0, x_1, \dots]$ l'anneau des polynômes sur une suite infinie d'indéterminés. Il y a une seule structure de δ -anneau sur $Z[x_0, x_1, \dots]$ pour laquelle $\delta(x_n) = x_{n+1}$ pour tout n . Muni de cette structure, $Z[x_0, x_1, \dots]$ est un δ -anneau libre sur x_0 .

Désignons par \underline{A} la catégorie des anneaux et par $\underline{\delta A}$ celle des δ -anneaux.

THEOREME 2 Le foncteur oubliant $U: \underline{\delta A} \rightarrow \underline{A}$ possède un adjoint à droite $W: \underline{A} \rightarrow \underline{\delta A}$.

La théorie des catégories [6] met en évidence l'équivalence entre le théorème précédent et le suivant:

THEOREME 3 Soient $A \rightarrow B$ et $A \rightarrow C$ des morphismes de δ -anneaux. Considérons le carré

$$\begin{array}{ccc} A & \rightarrow & C \\ + & & + i_2 \\ B & \rightarrow & B \otimes C \\ i_1 & & A \end{array}$$

Il y a sur $B \otimes C$ une seule structure de δ -anneaux pour laquelle i_1 et i_2 sont des δ -morphismes.

On peut donner une démonstration directe de ces théorèmes ou encore utiliser [8,9]. Comme conséquence, on a:

COROLLAIRE Le foncteur $W: \underline{A} \rightarrow \underline{\delta A}$ est représentable par l'anneau $Z[x_0, x_1, \dots]$.

Il y a une bijection naturelle:

$$\gamma_A: W(A) \cong A^{\mathbb{N}}$$

La bijection γ_A s'explicité comme suit:

$$\begin{aligned} W(A) &= \text{Hom}_\delta(\mathbb{Z}[x_0, x_1, \dots], W(A)) \\ &= \text{Hom}(\mathbb{Z}[x_0, x_1, \dots], A) \\ &= A^{\mathbb{N}} \end{aligned}$$

2- Vecteurs de Witt

Pour voir que $W(A)$ est isomorphe à l'anneau des vecteurs de Witt sur A , il suffira d'utiliser une description différente du δ -anneau libre sur un générateur. Cette description est basée sur le résultat suivant.

PROPOSITION 1 On peut définir dans la théorie des δ -anneaux une suite unique d'opérations unaires $\delta_0, \delta_1, \delta_2, \dots$ vérifiant les identités

$$f^n(x) = \delta_0(x)^{q^n} + p\delta_1(x)^{q^{n-1}} + \dots + p^n\delta_n(x) \quad (n \geq 0)$$

Les deux premiers termes de la suite sont $\delta_0(x) = x$ et $\delta_1(x) = \delta(x)$.

PROPOSITION 2 Il y a sur $\mathbb{Z}[Y_0, Y_1, Y_2, \dots]$ une seule structure de δ -anneau pour laquelle $\delta_n(Y_0) = Y_n$ pour tout $n \geq 0$. Muni de cette structure, $\mathbb{Z}[Y_0, Y_1, Y_2, \dots]$ est un δ -anneau libre sur Y_0 .

THEOREME 4 Si $q=p$ l'anneau $W(A)$ s'identifie à l'anneau des vecteurs de Witt sur A .

A chaque élément $x \in W(A)$ correspondant un vecteur de Witt $\pi_A(x) \in A^{\mathbb{N}}$. La description de π_A est semblable à celle de γ_A mais elle utilise plutôt le δ -anneau libre $\mathbb{Z}[Y_0, Y_1, \dots]$.

s'explique comme suit:

$$\begin{aligned} W(A) &= \text{Hom}_{\delta}(Z[x_0, x_1, \dots], W(A)) \\ &= \text{Hom}(Z[x_0, x_1, \dots], A) \\ &= A^{\mathbb{N}} \end{aligned}$$

$W(A)$ est isomorphe à l'anneau des vecteurs de Witt sur A , une description différente du δ -anneau libre sur un δ -anneau est basée sur le résultat suivant.

On peut définir dans la théorie des δ -anneaux une suite unique

$$\delta_0, \delta_1, \delta_2, \dots \text{ vérifiant les identités}$$

$$= \delta_0(x)^q + p\delta_1(x)^{q^{n-1}} + \dots + p^n \delta_n(x) \quad (n \geq 0)$$

Les termes de la suite sont $\delta_0(x) = x$ et $\delta_1(x) = \delta(x)$.

Sur $Z[Y_0, Y_1, Y_2, \dots]$ une seule structure de δ -anneau $= Y_n$ pour tout $n \geq 0$. Muni de cette structure, $Z[Y_0, Y_1, Y_2, \dots]$ est sur Y_0 .

L'anneau $W(A)$ s'identifie à l'anneau des vecteurs de Witt

et $x \in W(A)$ correspondant un vecteur de Witt $\pi_A(x) \in A^{\mathbb{N}}$. La structure est semblable à celle de γ_A mais elle utilise plutôt le δ -anneau \dots .

L'endofoncteur composé $\underline{A} \xrightarrow{W} \underline{\delta A} \xrightarrow{U} \underline{A}$ est une co-monade [6,3,2] sur \underline{A} . Pour simplifier, nous noterons encore ce foncteur par W . On a des transformations naturelles

$$W(A) \xrightarrow{E_A} A \quad W(A) \xrightarrow{E_A} W(W(A))$$

satisfaisant à des conditions d'associativité et d'unité. L'homomorphisme E_A est étroitement relié à l'exponentielle de Artin-Hasse [3]. Une structure de δ -anneau sur A équivaut à une structure de co-algèbre [6] $\underline{\delta}: A \rightarrow W(A)$. Celle-ci se décrit comme suit: pour tout $x \in A$ on a $\pi_A \underline{\delta}(x) = (\delta_0(x), \delta_1(x), \dots)$.

Remarques

- 1) Soit A un anneau sans p -torsion muni d'un endomorphisme f tel que pour tout $x \in A$, $f(x) \equiv x^q \pmod{pA}$. Le lemme de Dieudonné-Cartier [4, page 508] affirme l'existence d'un homomorphisme $s_f: A \rightarrow W(A)$. Ce résultat s'interprète comme suit dans le contexte présent: les hypothèses entraînent l'existence d'une structure de δ -anneau sur A et on vérifie que $s_f = \underline{\delta}$.
- 2) Sous les hypothèses de la remarque précédente, on donne une description particulièrement simple de $W(A)$ [5]. Posons

$$B = \{(a_n) \in A^{\mathbb{N}} \mid a_{n+1} \equiv f(a_n) \pmod{p^{n+1}} \forall n\}$$

On vérifie que B est un sous-anneau de l'anneau produit $A^{\mathbb{N}}$. L'opérateur de translation $t((a_n)) = (a_{n+1})$ est un endomorphisme de B et pour tout $x \in B$,

$$t(x) \equiv x^q \pmod{pB}$$

Comme B est sans p -torsion, on a une structure de δ -anneau sur B pour laquelle t est l'endomorphisme de Frobenius. On vérifie ensuite directement

qu'avec la projection $B \rightarrow A$, B devient le δ -anneau co-libre sur l'anneau A , donc que $B = M(A)$.

Bibliographie

- [1] Bourbaki. Algèbre, Chap. V, 11.
- [2] Bourbaki. Algèbre, Chap. 8 et 9.
- [3] M. Hazewinkel. Formal Groups and Applications. Academic Press Monograph 78, 1978.
- [4] L. Illusie. Complexe de De Rham-Witt et cohomologie cristalline. Annales Scientifiques de l'École Normale Supérieure. 4^o série, t12, 1979, p. 661.
- [5] M. Lazard. Commutative Formal Groups. Lect. Notes in Math. 443, Springer Verlag.
- [6] S. MacLane. Category theory for the working Mathematician. Graduate Texts in Math. 5, Springer Verlag.
- [7] P. Ribenboim. L'Arithmétique des corps. Hermann, Paris 1972.
- [8] D.O. Tall, G.C. Wraith. Representable Functors and Operations on Rings. Proceedings of the London Mathematical Society (3) 20 (1970) p. 619-641.
- [9] G.C. Wraith. Algebras over theories. Colloquium Mathematicum. vol. XXII (1971) fasc 2.

Département de Mathématiques
et d'informatique
Université du Québec à Montréal

Received March 28, 1985

References

eukirch, G. H. Wenzel, A subgroup Theorem for of pro-finite groups, J. of Algebra 19,).

ies: Model theory of field, Dissertation 78).

T. Y. Lam, Quadratic forms under algebraic ath. Ann. 219, 21-42 (1976).

derings, Valuations and Quadratic forms, CBMS 3).

D. Shapiro, The square class invariant for ields, Contemporary Math., Vol. 8 (1982),

adratic forms over fields with finitely many mtemporary Math., Vol. 8, (1982), p. 185-229.

ields for which the number of orderings is a high power of 2, L. (Will appear in C. R. l. Sci. Canada).

4. Viswanathan, On the absolute Galois group olds with respect to extension of orderings n).

č: On p-extensions, Amer. Math. Soc. Trans. 4 (1956).

atic forms and profinite 2-groups, Journal l. 58, No. 1, (1979).

atic forms and pro-2-groups III Preprint No. f Math., Pennsylvania State University.

his paper has been written whilst pursuing a Queen's University in Kingston. I am aulo Ribenboim and Prof. T. M. Viswanathan for and suggestions.

985

δ-ANNEAUX ET λ-ANNEAUXANDRE JOYAL*Presented by P. Ribenboim, F.R.S.C.*Résumé

Nous montrons comment obtenir la théorie des λ-anneaux [3] à partir de celle des δ-anneaux [4]. La suite d'opérations $(\lambda^n | n \in \mathbb{N})$ est remplacée par une suite d'opérations $(\delta_p | p \text{ nombre premier})$ satisfaisant à des identités explicites. En conséquence, nous pouvons exhiber pour chaque $n \in \mathbb{N}$ une base remarquable des caractères du groupe symétrique S_n .

1- δ-opérations sur un λ-anneau

Soit $(\psi^n | n \geq 1)$ la suite d'opérations d'Adams en théorie des λ-anneaux. On sait que ψ^n est un endomorphisme d'anneau et que

$$\psi_0^n \psi_0^m = \psi_0^{nm} \text{ pour tout } n, m \geq 1.$$

Pour chaque nombre premier p soit c^p l'opération de puissance cyclique d'ordre p [1]. On vérifie l'identité

$$p c_p(x) = x^p + (p-1) \psi^p(x).$$

Posons

$$\delta_p(x) = \psi^p(x) - c^p(x).$$

On a alors

$$\psi^p(x) = x^p + p \delta_p(x)$$

Comme le λ -anneau libre sur un générateur est sans p -torsion et que ψ^p est un endomorphisme, on conclut que l'opération δ_p donne à cet anneau une structure de δ -anneau [4]. Plus généralement, on voit que tout λ -anneau est un δ -anneau relativement à chaque nombre premier p . Nous désirons expliciter les relations entre δ_{p_1} et δ_{p_2} pour des nombres premiers distincts p_1 et p_2 .

Soient $q_1 = p_1^{r_1}$ et $q_2 = p_2^{r_2}$ où p_1 et p_2 sont des nombres premiers distincts. Soit A un anneau commutatif muni de deux opérations unaires δ_1 et δ_2 . On suppose que (A, δ_1) est un δ -anneau relativement à (p_1, q_1) et que (A, δ_2) est un δ -anneau relativement à (p_2, q_2) .

DEFINITION Les opérations δ_1 et δ_2 sont permutables si l'identité suivante est vérifiée:

$$\begin{aligned} \delta_1(\delta_2(x)) + \frac{q_2^{-1}}{p_2} \delta_1(x)^{q_2} + \sum_{i=1}^{q_2-1} \frac{1}{p_2^i} \binom{q_2}{i} p_1^{i-1} \delta_1(x)^i x^{q_1(q_2-i)} \\ = \delta_2(\delta_1(x)) + \frac{q_1^{-1}}{p_1} \delta_2(x)^{q_1} + \sum_{i=1}^{q_1-1} \frac{1}{p_1^i} \binom{q_1}{i} p_2^{i-1} \delta_2(x)^i x^{q_2(q_1-i)} \end{aligned}$$

La permutabilité des opérations δ_1 et δ_2 entraîne la commutation des endomorphismes de Frobenius $f_1(x) = x^{q_1} + p_1 \delta_1(x)$ et $f_2(x) = x^{q_2} + p_2 \delta_2(x)$. Réciproquement, si A est sans $p_1 p_2$ -torsion, la relation $f_1 f_2 = f_2 f_1$ entraîne la permutabilité de δ_1 et δ_2 .

$$\psi^P(x) = x^P + p \delta_p(x)$$

bre sur un générateur est sans p-torsion et que ψ^P est un inclut que l'opération δ_p donne à cet anneau une structure us généralement, on voit que tout λ -anneau est un δ -anneau e nombre premier p. Nous désirons expliciter les relations r des nombres premiers distincts p_1 et p_2 .

et $q_2 = p_2^r$ où p_1 et p_2 sont des nombres premiers dis- anneau commutatif muni de deux opérations unaires δ_1 et (A, δ_1) est un δ -anneau relativement à (p_1, q_1) et que $(A,$ relativement à (p_2, q_2)).

ations δ_1 et δ_2 sont permutables si l'identité suivante

$$\frac{q_2-1}{p_2} \delta_1(x)^{q_2} + \sum_{i=1}^{q_2-1} \frac{1}{p_2} \binom{q_2}{i} p_1^{i-1} \delta_1(x)^i x^{q_1(q_2-i)}$$

$$\frac{q_1-1}{p_1} \delta_2(x)^{q_1} + \sum_{i=1}^{q_1-1} \frac{1}{p_1} \binom{q_1}{i} p_2^{i-1} \delta_2(x)^i x^{q_2(q_1-i)}$$

Et des opérations δ_1 et δ_2 entraîne la commutation des en- enus $f_1(x) = x^{q_1} + p_1 \delta_1(x)$ et $f_2(x) = x^{q_2} + p_2 \delta_2(x)$.

est sans $p_1 p_2$ -torsion, la relation $f_1 f_2 = f_2 f_1$ entraîne δ_1 et δ_2 .

2- P-anneaux

Soit P un ensemble de nombres premiers.

DEFINITION Un P-anneau A est un anneau commutatif muni d'une opération unaire $\delta_p: A \rightarrow A$ pour chaque $p \in P$. On demande que soient réalisées les conditions sui- vantes:

- i) A muni de δ_p est un δ -anneau relativement au couple (p, p)
- ii) δ_p et δ_ℓ sont permutables pour tout couple d'éléments distincts $p, \ell \in P$

Exemple 1 Tout λ -anneau est naturellement muni d'une structure de P-anneau où P est l'ensemble de tous les nombres premiers.

Exemple 2 Soit n un entier ≥ 1 et soit $\zeta_n \in \mathbb{C}$ une racine primitive n-ième de l'unité. Soit R_n l'anneau des entiers du corps cyclotomique $Q(\zeta_n)$. Soit P_n l'ensemble des nombres premiers ne divisant pas n. Pour chaque $p \in P_n$, soit f_p l'unique automorphisme de R_n tel que $f_p(\zeta_n) = \zeta_n^p$. On a pour tout $x \in R_n$,

$$f_p(x) = x^p \pmod{pR_n}$$

Ceci montre que R_n est un δ -anneau relativement au couple (p, p) . Comme $f_p f_\ell = f_\ell f_p$ pour tout $p, \ell \in P_n$, on conclut que R_n est un P_n -anneau.

Un morphisme de P-anneaux est un homomorphisme d'anneaux qui préserve chaque opération $\delta_p (p \in P)$. On vérifie que chaque endomorphisme de Frobenius $f_p (p \in P)$ est un morphisme de P-anneaux.

Soit A un P-anneau et soit $M(P)$ l'ensemble des suites finies d'éléments de P. Pour chaque $\sigma = (p_1, \dots, p_n) \in M(P)$, posons

$$\delta_\sigma = \delta_{p_1} \circ \delta_{p_2} \circ \dots \circ \delta_{p_n}$$

Désignons par $C(P) \subset M(P)$ le sous-ensemble des suites croissantes pour l'ordre naturel de P .

THEOREME 1 Soit $A = Z[x_\sigma | \sigma \in C(P)]$ l'anneau des polynômes sur des indéterminées $x_\sigma (\sigma \in C(P))$. Il y a une seule structure de P -anneau sur A pour laquelle $A[x_\sigma] = x_\sigma A$ pour tout $\sigma \in C(P)$. Muni de cette structure, A est le P -anneau libre sur x_σ .

Désignons par \underline{A} la catégorie des anneaux et par \underline{PA} celle des P -anneaux.

THEOREME 2 Le foncteur oubliant $U: \underline{PA} \rightarrow \underline{A}$ possède un adjoint à droite $V: \underline{A} \rightarrow \underline{PA}$.

COROLLAIRE Le foncteur V est représentable par l'anneau $Z[x_\sigma | \sigma \in C(P)]$. On a une bijection naturelle

$$V(A) \cong A^{C(P)}$$

3- Λ -anneaux

Dans ce qui suit nous supposons que P est l'ensemble de tous les nombres premiers. Pour tout entier $n \geq 1$ on définit un endomorphisme de Frobenius

$$f_n = f_{p_1}^{r_1} \circ \dots \circ f_{p_k}^{r_k}$$

où $p_1^{r_1} \dots p_k^{r_k}$ est une décomposition de n en facteurs premiers.

PROPOSITION 1 On peut définir en théorie des P -anneaux une suite unique d'opérations unaires $\alpha_1, \alpha_2, \dots$ vérifiant les identités

$$f_n(x) = \sum_{r|n} r \alpha_r(x)^{n/r} \quad (n \geq 1)$$

A. Joyal

le sous-ensemble des suites croissantes pour l'or-

$\in \mathbb{C}(P)$ l'anneau des polynômes sur des indéterminés
 la structure de P-anneau sur A pour laquelle $\delta_\sigma(x_0)$
 de cette structure, A est le P-anneau libre sur

égorie des anneaux et par PA celle des P-anneaux.

liant $U: PA \rightarrow A$ possède un adjoint à droite

est représentable par l'anneau $Z[x_\sigma | \sigma \in C(P)]$. On a

$$V(A) = A^{C(P)}$$

supposons que P est l'ensemble de tous les nom-
 entier $n \geq 1$ on définit un endomorphisme de Frobenius

$$f_n = f_{p_1}^{r_1} \circ \dots \circ f_{p_k}^{r_k}$$

position de n en facteurs premiers.

finir en théorie des P-anneaux une suite unique d'o-
 vérifiant les identités

$$\gamma_n(x) = \sum_{r|n} r \alpha_r(x)^{n/r} \quad (n \geq 1)$$

PROPOSITION 2 Il y a sur $Z[A_1, A_2, \dots]$ une seule structure de P-anneaux pour
 laquelle $\alpha_n(A_1) = A_n$ pour tout $n \geq 1$. Muni de cette structure, $Z[A_1, A_2, \dots]$
 est un P-anneau libre sur A_1 .

THEOREME 3 Lorsque P est l'ensemble de tous les nombres premiers, les concepts
 de P-anneaux et de λ -anneaux sont équivalents.

La démonstration de ce théorème utilise l'approche de Cartier [2].

Exemple 3 Soit R_n l'anneau de l'exemple 2. On peut munir $R_n[1/n]$ d'une struc-
 ture de λ -anneau. En effet, il suffit de définir $f_p =$ identité pour $p \neq p_n$. En
 particulier, $Z[i, \frac{1}{2}]$ est un λ -anneau.

Le λ -anneau $\Lambda[x]$ libre sur un générateur est un anneau de polynômes $Z[x,$
 $\lambda^1, \lambda^2, \dots]$. On introduit sur $\Lambda[x]$ une graduation naturelle en posant $\deg \lambda^n x = n$
 pour tout $n \in \mathbb{N}$. Cet anneau gradué peut encore se décrire en utilisant la
 théorie des caractères des groupes symétriques $S_n (n \geq 0)$ [1]. Soit $R(S_n)$ le grou-
 pe des caractères de S_n . Considérons l'inclusion $S_n \times S_m \subset S_{n+m}$. On définit une
 opération bilinéaire

$$R(S_n) \times R(S_m) \rightarrow R(S_n \times S_m) \rightarrow R(S_{n+m})$$

et par suite, une structure d'anneau gradué sur

$$\bigoplus_{n \geq 0} R(S_n)$$

Cet anneau est isomorphe à $\Lambda[x]$ [5]. Soit maintenant $Z[\delta_\sigma(x) | \sigma \in C(P)]$ l'anneau
 des polynômes mentionné dans le théorème 1. On introduit une graduation sur cet
 anneau en posant

$$\deg \delta_\sigma(x) = p_1 p_2 \dots p_n$$

Torsion $\sigma = (p_1, p_2, \dots, p_n)$.

COROLLAIRE Les anneaux gradués $\bigoplus_{n \geq 0} R(S_n)$ et $\mathbb{Z}[\mathbb{P}_0(x)] \text{ mod } \mathbb{C}(P)$ sont isomorphes.

BIBLIOGRAPHIE

- [1] M. Atiyah. Power Operations in K-theory. *Quant. J. Math.* (2) 17 (1966) 165-93.
- [2] P. Cartier. Groupes formels associés aux anneaux de Witt généralisés. *C.R. Acad. Sc. Paris*, t.265, 1967, A-49-52.
- [3] A. Grothendieck. Classes de Faisceaux et Théorème de Riemann-Roch. *Notes in Math.* No 225 (1972) Springer Verlag.
- [4] A. Joyal. δ -anneaux et vecteurs de Witt. *C.R. Math. Société Royale du Canada*.
- [5] D. Knutson. λ -rings and the representation theory of the symmetric group. *Lect. Notes in Math.* 308 (1973) Springer Verlag.

Département de Mathématiques
et d'informatique
Université du Québec à Montréal

Received March 28, 1985